



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**mercredi**

**woensdag**

**21-03-2012**

**21-03-2012**

**Après-midi**

**Namiddag**

|             |                                                                         |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| PS          | Parti Socialiste                                                        |
| CD&V        | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| MR          | Mouvement réformateur                                                   |
| sp.a        | socialistische partij anders                                            |
| Ecolo-Groen | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| Open Vld    | Open Vlaamse Liberalen en Democraten                                    |
| VB          | Vlaams Belang                                                           |
| cdH         | centre démocrate Humaniste                                              |
| FDF         | Fédéralistes démocrates francophones                                    |
| LDD         | Lijst Dedecker                                                          |
| MLD         | Mouvement pour la Liberté et la Démocratie                              |

| Abréviations dans la numérotation des publications : |                                                                                                                                                                                                                       | Afkortingen bij de nummering van de publicaties : |                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 53 0000/000                                      | Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                                                                                     | DOC 53 0000/000                                   | Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                                                                     |
| QRVA                                                 | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                                                                         | QRVA                                              | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                                                                       |
| CRIV                                                 | Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)                                                                                                                                                        | CRIV                                              | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)                                                                                                                                |
| CRABV                                                | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)                                                                                                                                                                            | CRABV                                             | Beknopt Verslag (blauwe kaft)                                                                                                                                                            |
| CRIV                                                 | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)<br>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) | CRIV                                              | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)<br>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) |
| PLEN                                                 | Séance plénière                                                                                                                                                                                                       | PLEN                                              | Plenum                                                                                                                                                                                   |
| COM                                                  | Réunion de commission                                                                                                                                                                                                 | COM                                               | Commissievergadering                                                                                                                                                                     |
| MOT                                                  | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                                                                                       | MOT                                               | Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)                                                                                                                           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Publications officielles éditées par la Chambre des représentants<br>Commandes :<br>Place de la Nation 2<br>1008 Bruxelles<br>Tél. : 02/ 549 81 60<br>Fax : 02/549 82 74<br><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a><br>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a> | Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers<br>Bestellingen :<br>Natieplein 2<br>1008 Brussel<br>Tel. : 02/ 549 81 60<br>Fax : 02/549 82 74<br><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a><br>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| CHAMBRE                                              | 4  |
| Commissions                                          | 4  |
| Rapports                                             | 4  |
| COUR CONSTITUTIONNELLE                               | 5  |
| Questions préjudicielles                             | 5  |
| GOUVERNEMENT                                         | 5  |
| Communication                                        | 5  |
| Budget - Redistribution<br>d'allocations de base     | 5  |
| RAPPORTS DEPOSES EN VERTU<br>DE DISPOSITIONS LEGALES | 6  |
| Tribunal du travail de Gand                          | 6  |
| Tribunal du travail de Mons                          | 6  |
| Tribunal du travail de Turnhout                      | 6  |
| Auditorat du travail de Gand                         | 6  |
| Auditorat du travail de Huy                          | 7  |
| Auditorat du travail de Nivelles                     | 7  |
| AVIS                                                 | 7  |
| Conseil national du Travail                          | 7  |
| PARLEMENT EUROPEEN                                   | 7  |
| Résolutions                                          | 7  |
| DIVERS                                               | 10 |
| Ambassade de la République<br>d'Indonésie            | 10 |

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| KAMER                                           | 4  |
| Commissies                                      | 4  |
| Verslagen                                       | 4  |
| GRONDWETTELIJK HOF                              | 5  |
| Prejudiciële vragen                             | 5  |
| REGERING                                        | 5  |
| Mededeling                                      | 5  |
| Begroting - Herverdeling van<br>basisallocaties | 5  |
| VERSLAGEN INGEDIEND                             | 6  |
| KRACHTENS WETSBEPALINGEN                        |    |
| Arbeidsrechtbank te Gent                        | 6  |
| Arbeidsrechtbank te Bergen                      | 6  |
| Arbeidsrechtbank te Turnhout                    | 6  |
| Arbeidsauditoraat te Gent                       | 6  |
| Arbeidsauditoraat te Hoei                       | 7  |
| Arbeidsauditoraat te Nijvel                     | 7  |
| ADVIEZEN                                        | 7  |
| Nationale Arbeidsraad                           | 7  |
| EUROPEES PARLEMENT                              | 7  |
| Resoluties                                      | 7  |
| VARIA                                           | 10 |
| Ambassade van de Republiek<br>Indonesië         | 10 |

**COMMUNICATIONS A LA****SEANCE PLENIERE**

mercredi 21 MARS 2012

**CHAMBRE****Commissions****Rapports**

Les rapports suivants ont été déposés :  
au nom de la commission de l'Intérieur, des  
Affaires générales et de la Fonction publique,

- par M. Bart Somers, sur le projet de loi modifiant  
la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au  
territoire, le séjour, l'établissement et  
l'éloignement des étrangers et modifiant la loi du  
12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs  
d'asile et de certaines autres catégories  
d'étrangers : n° 1904/3.

- par M. Eric Thiébaud, sur le projet de loi portant  
des dispositions diverses (I) (art. 44 à 49) :  
n° 2097/5.

au nom de la commission des Finances et du  
Budget, par Mme Christiane Vienne, sur :

- la proposition de loi (MM. Alain Mathot et Dirk  
Van der Maelen, Mme Christiane Vienne et  
MM. Olivier Henry et Guy Coëme) modifiant le  
Code des impôts sur les revenus 1992 en ce  
qui concerne la disposition anti-abus : n° 1111/4.

- le projet de loi-programme (I) (art. 64 à 66, 108  
et 135 à 168) : n° 2081/16.

au nom de la commission des Affaires sociales,  
par Mme Catherine Fonck et M. Stefaan  
Vercamer, sur le projet de loi-programme (I)  
(art. 3, 8, 12, 43 à 63, 67, 72 à 78, 94 à 107, 109  
à 134, 169 et 170) : n° 2081/17.

au nom de la commission de la Santé publique,  
de l'Environnement et du Renouveau de la  
Société, par Mme Nathalie Muylle, sur :

- le projet de loi portant des dispositions  
diverses (I) (art. 13 à 21 et 30 à 43) : n° 2097/6.

- le projet de loi portant des dispositions  
diverses (II) : n° 2098/2.

au nom de la commission spéciale "Climat et  
Développement durable", par Mme Christiane

**MEDEDELINGEN AAN DE****PLENUMVERGADERING**

woensdag 21 MAART 2012

**KAMER****Commissies****Verslagen**

Volgende verslagen werden ingediend :  
namens de commissie voor de Binnenlandse  
Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar  
Ambt,

- door de heer Bart Somer, over het wetsontwerp  
tot wijziging van de wet van 15 december 1980  
betreffende de toegang tot het grondgebied, het  
verblijf, de vestiging en de verwijdering van  
vreemdelingen en tot wijziging van de wet van  
12 januari 2007 betreffende opvang van  
asielzoekers en van bepaalde andere  
categorieën van vreemdelingen : nr. 1904/3.

- door de heer Eric Thiébaud, over het  
wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I)  
(art. 44 tot 49) : nr. 2097/5.

namens de commissie voor de Financiën en de  
Begroting, door mevrouw Christiane Vienne,  
over :

- het wetsvoorstel (de heren Alain Mathot en Dirk  
Van der Maelen, mevrouw Christiane Vienne en  
de heren Olivier Henry en Guy Coëme) tot  
wijziging van het Wetboek van de  
inkomstenbelastingen 1992, wat de antimisbruik-  
bepaling betreft : nr. 1111/4.

- het ontwerp van programmawet (I) (art. 64 tot  
66, 108 en 135 tot 168) : nr. 2081/16.

namens de commissie voor de Sociale Zaken,  
door mevrouw Catherine Fonck en de  
heer Stefaan Vercamer, over het ontwerp van  
programmawet (I) (art. 3, 8, 12, 43 tot 63, 67, 72  
tot 78, 94 tot 107, 109 tot 134, 169 en 170) :  
nr. 2081/17.

namens de commissie voor de Volksgezondheid,  
het Leefmilieu en de Maatschappelijke  
Hernieuwing, door mevrouw Nathalie Muylle,  
over :

- het wetsontwerp houdende diverse  
bepalingen (I) : (art. 13 tot 21 en 30 tot 43) :  
nr. 2097/6.

- het wetsontwerp houdende diverse  
bepalingen (II) : nr. 2098/2.

namens de bijzondere commissie "Klimaat en  
Duurzame Ontwikkeling" door

Vienne et M. Bert Wollants, sur la proposition de résolution relative à la Conférence des Nations Unies "Rio + 20" sur le Développement durable : n° 2110/1.

mevrouw Christiane Vienne en de heer Bert Wollants, over het voorstel van resolutie betreffende de conferentie "Rio + 20" van de Verenigde Naties over duurzame ontwikkeling : nr. 2110/1.

## COUR CONSTITUTIONNELLE

## GRONDWETTELIJK HOF

## Questions préjudicielles

## Prejudiciële vragen

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- les questions préjudicielles concernant l'article 2 de la loi du 7 mai 2009 portant assentiment à et exécution de l'Avenant, signé à Bruxelles le 12 décembre 2008, à la Convention entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles impositions et à établir des règles d'assistance administrative et juridique réciproque en matière d'impôts sur les revenus, signée à Bruxelles le 10 mars 1964 et modifiée par les Avenants du 15 février 1971 et du 8 février 1999, posées par le tribunal de première instance de Mons.

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 2 van de wet van 7 mei 2009 houdende instemming met en uitvoering van het Avenant, ondertekend te Brussel op 12 december 2008, bij de Overeenkomst tussen België en Frankrijk tot voorkoming van dubbele belasting en tot regeling van wederzijdse administratieve en juridische bijstand inzake inkomstenbelastingen, ondertekend te Brussel op 10 maart 1964 en gewijzigd door de Avenanten van 15 februari 1971 en 8 februari 1999, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Bergen.

(n° du rôle : 5319)

*Pour information*

(rolnummer : 5319)

*Ter kennisgeving*

## GOUVERNEMENT

## REGERING

## Communication

## Mededeling

Par lettre du 9 mars 2012, le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes transmet copie du courrier adressé au premier ministre concernant le rapport annuel sur la mise en oeuvre des dispositions des Traités instituant l'Union européenne.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

Bij brief van 9 maart 2012 zendt de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken een afschrift van het schrijven gericht aan de eerste minister met betrekking tot het jaarverslag over de uitvoering van de bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Unie.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

## Budget - Redistribution d'allocations de base

## Begroting - Herverdeling van basisallocaties

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

- Par lettre du 8 mars 2012, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2012.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Bij brief van 8 maart 2012 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2012 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

**RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALES****Tribunal du travail de Gand**

Par lettre du 19 mars 2012, le président du tribunal du travail de Gand transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Gand qui s'est tenue le 15 mars 2012.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

**Tribunal du travail de Mons**

Par lettre du 15 mars 2012, le président du tribunal du travail de Mons transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Mons qui s'est tenue le 13 mars 2012.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

**Tribunal du travail de Turnhout**

Par lettre du 9 mars 2012, le président du tribunal du travail de Turnhout transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Turnhout qui s'est tenue le 7 mars 2012.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

**Auditorat du travail de Gand**

Par lettre du 14 mars 2012, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Gand transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Gand relatif à l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 12 mars 2012.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

**VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGEN****Arbeidsrechtbank te Gent**

Bij brief van 19 maart 2012 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Gent, welke doorging op 15 maart 2012.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

**Arbeidsrechtbank te Bergen**

Bij brief van 15 maart 2012 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Bergen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Bergen, welke doorging op 13 maart 2012.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

**Arbeidsrechtbank te Turnhout**

Bij brief van 9 maart 2012 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Turnhout, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Turnhout, welke doorging op 7 maart 2012.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

**Arbeidsauditoraat te Gent**

Bij brief van 14 maart 2012 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Gent, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Gent voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 12 maart 2012.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Auditorat du travail de Huy

Par lettre du 19 mars 2012, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Huy transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Huy relatif à l'année 2011.  
*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## Arbeidsauditoraat te Hoei

Bij brief van 19 maart 2012 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Hoei, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Hoei voor het jaar 2011.  
*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Auditorat du travail de Nivelles

Par lettre du 12 mars 2012, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Nivelles transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Nivelles relatif à l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 6 mars 2012.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

## Arbeidsauditoraat te Nijvel

Bij brief van 12 maart 2012 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Nijvel, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Nijvel voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 6 maart 2012.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## AVIS

## Conseil national du Travail

Par lettre du 9 mars 2012, le président du Conseil national du Travail transmet l'avis du Conseil sur la proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) allongeant le congé de deuil accordé lors du décès du partenaire ou d'un enfant cohabitant (doc. n° 1036/1).

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

## ADVIEZEN

## Nationale Arbeidsraad

Bij brief van 9 maart 2012 zendt de Nationale Arbeidsraad het advies van de Raad over het wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot uitbreiding van het rouwverlof bij het overlijden van een partner of een inwonend kind (stuk nr. 1036/1).

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

## PARLEMENT EUROPEEN

## Résolutions

Par lettre du 12 mars 2012, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de vingt-trois résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole à l'accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et le Royaume du Maroc, d'autre part, concernant un accord-cadre entre l'Union européenne et le Royaume du Maroc relatif aux principes généraux de la participation du Royaume du Maroc aux programmes de l'Union

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de l'Union, de l'arrangement entre l'Union

## EUROPEES PARLEMENT

## Resoluties

Bij brief van 12 maart 2012 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van drieëntwintig resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, inzake een kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko over de algemene beginselen voor de deelname van het Koninkrijk Marokko aan EU-programma's

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad over de sluiting, namens de Unie, van de regeling tussen de Europese Unie en de

européenne et la République d'Islande, la Principauté de Liechtenstein, le Royaume de Norvège et la Confédération suisse sur la participation de ces Etats aux travaux des comités qui assistent la Commission européenne dans l'exercice de ses pouvoirs exécutifs dans le domaine de la mise en oeuvre, de l'application et du développement de l'acquis de Schengen

- résolution sur les récents événements politiques en Hongrie

- résolution sur les prochaines élections présidentielles en Russie

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et le Royaume du Maroc, relatif aux mesures de libéralisation réciproques en matière de produits agricoles, de produits agricoles transformés, de poissons et de produit de la pêche, au remplacement des protocoles n<sup>os</sup> 1, 2 et 3 et de leurs annexes et aux modifications de l'accord euro-méditerranéen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et le Royaume du Maroc, d'autre part

- résolution sur la situation en Syrie

- résolution sur la position du Parlement pour la 19<sup>e</sup> session du Conseil des droits de l'homme des Nations unies

- résolution sur la peine de mort en Biélorussie, en particulier les cas de Dzmitry Kanavalau et d'Uladzislau Kavalyou

- résolution sur l'Egypte : évolution récente

- résolution sur la peine de mort au Japon

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion du protocole agréé entre l'Union européenne et la République de la Guinée-Bissau fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'Accord de partenariat de pêche en vigueur entre les deux parties

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la décision du Parlement européen et du Conseil établissant un programme pluriannuel en matière de politique de spectre radioélectrique

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant modification du Règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne les relations contractuelles dans le secteur du lait et des produits laitiers

- résolution sur la contribution de la politique

Republiek IJsland, het Vorstendom Liechtenstein, het Koninkrijk Noorwegen en de Zwitserse Bondsstaat betreffende de deelname van deze staten aan de werkzaamheden van de comités die de Europese Commissie bijstaan bij de uitoefening van haar uitvoerende bevoegdheden op het gebied van de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis

- resolutie over de recente politieke ontwikkelingen in Hongarije

- resolutie over de komende presidentsverkiezingen in Rusland

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad inzake de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Marokko betreffende liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer van landbouwproducten, verwerkte landbouwproducten, vis en visserijproducten, inzake de vervanging van de protocollen nrs 1, 2 en 3 en de bijlagen daarbij, en houdende wijziging van de Euromediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds

- resolutie over de situatie in Syrië

- resolutie over het standpunt van het Parlement inzake de 19<sup>e</sup> zitting van de VN-Raad voor de rechten van de mens

- resolutie over de doodstraf in Belarus, met name de zaken Dzmitry Kanavalau en Uladzislau Kavalyou

- resolutie over de recente ontwikkelingen in Egypte

- resolutie over de doodstraf in Japan

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van het tussen de Europese Unie en de Republiek Guinee-Bissau overeengekomen protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de Partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen beide partijen

- wetgevingsresolutie over het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor het radiospectrumbeleid

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de contractuele betrekkingen in de sector melk en zuivelproducten betreft

- resolutie over de bijdrage van het



commune de la pêche à la production de biens publics

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil confiant à l'Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles) certaines tâches liées à la protection des droits de propriété intellectuelle, notamment la convocation de représentants des secteurs public et privé dans le cadre d'un Observatoire européen de la contrefaçon et du piratage

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant les directives 89/666/CEE, 2005/56/CE et 2009/101/CE en ce qui concerne l'interconnexion des registres centraux, du commerce et des sociétés

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des exigences techniques pour les virements et les prélèvements en euros et modifiant le Règlement (CE) n° 924/2009

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux systèmes de garantie des dépôts

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil portant modification de la Directive 2000/75/CE en ce qui concerne la vaccination contre la fièvre catarrhale du mouton ou bluetongue

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil

gemeenschappelijk visserijbeleid aan de productie van collectieve goederen

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot toewijzing aan het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) van bepaalde taken die verband houden met de bescherming van intellectuele-eigendomsrechten, met inbegrip van de vergadering van vertegenwoordigers van de publieke en particuliere sector als Europees Waarnemingscentrum voor namaak en piraterij

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van de richtlijnen 89/666/EEG, 2005/56/EG en 2009/101/EG wat de koppeling van centrale, handels- en vennootschapsregisters betreft

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van technische vereisten voor overmakingen en automatische afschrijvingen in euro en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 924/2009

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de depositogarantiestelsels

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2000/75/EG wat vaccinatie tegen bluetongue betreft

- wetgevingsresolutie over het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van een verordening van het

modifiant les règlements (CE) n° 1290/2005 et (CE) n° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne la distribution de denrées alimentaires aux personnes les plus démunies de l'Union

- résolution sur l'avenir du programme européen de surveillance mondiale de l'environnement et de la sécurité (GMES)

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil relative aux lignes directrices pour les politiques de l'emploi des Etats membres

- résolution sur l'emploi et les aspects sociaux dans le cadre de l'examen annuel de la croissance 2012

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Affaires sociales et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

Europees Parlement en de Raad tot wijziging van verordeningen (EG) nr. 1290/2005 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad wat de verstrekking van levensmiddelen aan de meest hulpbehoevenden in de Unie betreft

- resolutie over de toekomst van het Europees programma voor wereldwijde milieu- en veiligheidsbewaking (GMES)

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten

- resolutie over werkgelegenheid en sociale aspecten in de jaarlijkse groeianalyse 2012

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

## DIVERS

### Ambassade de la République d'Indonésie

Par lettre du 14 mars 2012, l'ambassadeur de la République d'Indonésie fait part de l'entrée en vigueur de "*Framework Agreement on Comprehensive Partnership and Cooperation between the Republic of Indonesia, of the One Part, and the European Community and its Member States, of the Other Part which was signed in Jakarta on 9 November 2009*".

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

## VARIA

### Ambassade van de Republiek Indonesië

Bij brief van 14 maart 2012 deelt de ambassadeur van de Republiek Indonesië de inwerkingtreding mee van het "*Framework Agreement on Comprehensive Partnership and Cooperation between the Republic of Indonesia, of the One Part, and the European Community and its Member States, of the Other Part which was signed in Jakarta on 9 November 2009*".

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*